



Brüssel, den 20. März 2019
(OR. en)

7595/19

FIN 244
INST 78
PE-L 16

I/A-PUNKT-VERMERK

Absender: Haushaltsausschuss

Empfänger: Ausschuss der Ständigen Vertreter/Rat

Nr. Komm.dok.: 7307/19

Betr.: Mittelübertragung (Nr. DEC 08/2019) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2019

1. Die Kommission hat dem Rat am 7. März 2019 einen Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 08/2019) unterbreitet.

Zweck dieses Vorschlags ist die Übertragung eines Gesamtbetrags von 370 Mio. Euro an Mitteln für Verpflichtungen von Artikel 40 02 41 (*getrennte Mittel*) auf Posten 18 03 01 01 (*Stärkung und Weiterentwicklung des Gemeinsamen Europäischen Asylsystems sowie Solidarität und Lastenteilung zwischen den Mitgliedstaaten*), wie in Dokument 7307/19 dargelegt.

2. Ziel dieser Übertragung ist die Freigabe einer ersten Tranche der Reserve von 460 Mio. Euro, die im Zusammenhang mit dem Vorschlag der Kommission zur Neufassung der Dublin-III-Verordnung¹ bis zum Erlass der Rechtsgrundlage eingerichtet wurde. Die zusätzlichen Mittel würden der Finanzierung von Maßnahmen in Griechenland in den Jahren 2019 und 2020, der Soforthilfe für Italien und Spanien sowie des Beitrags des Asyl-, Migrations- und Integrationsfonds zum EU-Treuhandfonds für Afrika, hauptsächlich für Maßnahmen in Marokko, dienen.

¹ Dok. 8715/16 (COM(2016) 270 final).

3. Der Haushaltsausschuss hat diesen Vorschlag für eine Mittelübertragung in seiner Sitzung vom 18. März 2019 geprüft.
4. Nach Prüfung des Vorschlags ist der Haushaltsausschuss mit qualifizierter Mehrheit übereingekommen, dem Ausschuss der Ständigen Vertreter vorzuschlagen, dass er dem Rat empfiehlt, dieser möge Folgendes billigen:
 - die vorgeschlagene Mittelübertragung,
 - den als ANLAGE beigefügten Entwurf eines entsprechenden Schreibens.

ANLAGE

ENTWURF EINES SCHREIBENS

des Präsidenten des Rates

an den Präsidenten der Kommission

Kopie: Präsident des Europäischen Parlaments

Sehr geehrter Herr Präsident,

gemäß Artikel 31 Absatz 6 der Haushaltsoordnung vom 18. Juli 2018² teile ich Ihnen mit, dass der Rat die Mittelübertragung Nr. DEC 08/2019 innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2019 gebilligt hat.

(Schlussformel)

² Verordnung (EU, Euratom) 2018/1046 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Juli 2018 über die Haushaltsoordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union, zur Änderung der Verordnungen (EU) Nr. 1296/2013, (EU) Nr. 1301/2013, (EU) Nr. 1303/2013, (EU) Nr. 1304/2013, (EU) Nr. 1309/2013, (EU) Nr. 1316/2013, (EU) Nr. 223/2014, (EU) Nr. 283/2014 und des Beschlusses Nr. 541/2014/EU sowie zur Aufhebung der Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012 (Abl. L 193 vom 30.7.2018, S. 1).